



ROTTERDAMSCHIE COURANT.

Woensdag den 2 Augustus.

BUITENLAND.

LONDEN den 30 juli.

Men verzekert hier dat, ten gevolge van spoed vordende tijdingen van bijzonderen aard, lord *Stofford* bevel gegeven heeft zich onverwijld naar de Zwarte Zee te begeven.

En groot aantal fornuizen, tot het gloeiend maken van kogens bestemd, is uit de Londensche dokken naar de vloot in de Oostzee gezonden.

Naar gezegd wordt zullen de Engelsche suppletieven, ten getale van zesduizend man, die naar het Oosten bestemd zijn, onder de bevelen van den generaal *Cathcart* staan.

Een der dagbladen heeft eene dépêche uit Weenen ontvangen, volgens welke Oostenrijk de Turken uitgenoodigd zou hebben den Wallachischen Donau-oever te verlaten. Deze tijding zou, bijaldien zij zich bevestigt, van groot gewigt zijn, naardien zij bewijzen zou dat het Oostenrijksche Kabinet de taak op zich neemt van de volkomene vrijheid der Vorstendommen te verzekeren.

PARIS den 31 juli.

Te Biarritz, waar de nieuwe lijfgarde des Keizers uitdrukkend dienst doet, is een voornamelijk departement-commissaris uit de dagen des bewinds van den heer *Leu-Rollin* gearresteerd, ten gevolge van uit Parijs ontvangene waarschuwing en op hetzelfde oogenblik door hij uit Barcelona aankwam, waar hij deel aan den overval genomen had. In verband daarmee verhaalt men hier dat de Keizer, toen hij onlangs, door een zijner omliependen vergezeld, in de Champs Elysées wandelde, door den heer *Hubert* ontmoette, die, na tot deportatie veroordeeld te zijn, door hem begenadigd was, en dat *Hubert* toen zeer nadrukkelijk tegen het gevaar geopperd heeft van zich dus nagenoeg onverzeld in het buitenland te begeven.

Men verzekert er van, dat het nijverheidspaleis alhier den 15 augustus aanstaande zal worden ingewijd met een groot banket van 2000 couverts.

Ook de *Moniteur* spreekt het gerucht wegens de overwinning, welke den 23 dezer door de Turken bij Frateschi behaald zou zijn, en voegt daarbij dat sedert den slag bij Giurgewo op 8 dezer, tot 25 dezer, niet slechts niets is voorgevallen, maar dat men zelfs de plannen des Turkschen legers niet kent. Ook de nieuwe overwinning der Russen in Azië vereischt nog bevestiging.

By gebrek aan nieuws begint men hier ook weder geruchten van anderen aard te smeden. Daartoe behoort dat de maarschalk *de Saint Arnaud* teruggeroepen zal worden, volgens sommigen omdat hem de gevraagde versterking geweigerd wordt, volgens anderen omdat tusschen de bevelhebbers der verbondene legers misverstand gerezen is. Noch het een noch het ander schijnt gegrond te wezen.

Het Fransche Regeringsblad bevat berigten uit Athene van den 23 dezer, inhoudende dat de heer *Maurocordato* spoedig na zijne aankomst bij Z. M. ten gehoor is toegelaten en vier uren bij Z. M. is gebleven. De gezondheidsvoestand der Fransche troepen was gunstig.

Volgens per telegraaf alhier ontvangen berigt blijkt het thans, dat de generaal *Espartero* eerst den 20sten te Madrid is aangekomen. Het gerucht, dat koningin *Isabella* getracht zou hebben de Spaansche hoofdstad te verlaten, vindt hier weinig geloof. Per telegraaf is hier nog berigt ontvangen, dat de overheden van Barcelona, die de arbeidende bevolking tot bedaren te brengen, den 20sten een besluit hebben genomen, waarbij in de fabrieken het gebruik van machines wordt verboden, omdat daardoor minder handenarbeid noodig is.

In het *Journal des Débats* leest men onder anderen het volgende: „De generaal *Blaser*, gewezen minister van oorlog, is niet naar Portugal uitgeweken, zoo als men gezegd had. Hij bevindt zich steeds aan het hoofd zijner kolonne. Op het berigt van het pronunciamiento van Madrid, had hij de vervolging van den generaal *O'Donnell* gestaakt en was hij de hoofdstad genaderd om, zoo mogelijk, zijne oude ambtgenooten hulp te bieden. Volgens de laatste tijdingen bevond hij zich te Alcalá de San Juan, tusschen Cuenza en Toledo, op drie dagen afstanden van Madrid. De opperste Junta heeft hem een hater leden toegezonden in hoedanigheid van commissaris, belast om hem te bevelen zijn bevel neder te leggen.

Het officiële Spaansche dagblad van den 25 dezer bevat een besluit van de opperste Junta, waarbij 1^o, in hunne betrekkingen worden geschorst de beambten der Ministerien van finantien, justitie, marine, buitenlandsche zaken, openbare werken en binnenlandsche zaken, terwijl de lokalen waarin zij arbeiden zullen worden gesloten en de zorg daarvoor ten laste der Junta zal komen; 2^o, wordt bepaald, dat de algemeene directie der schatkist en de aan den Staat behorende kassen de gelden bij de opperste Junta stellen; 3^o wordt bepaald, dat de leden der Junta zullen worden verdeeld in even zoovele sectien als de Ministerien geschorst zijn, en dat de behandeling der zaken tot die sectien zal overgaan, en 4^o, bepaald wordt dat afzonderlijke militairen aan het dépôt van *Alcazar* zullen bijeenkomen en naar hunne respectieve plaatsen zullen worden gezonden, naar gelang de omstandigheden dit zullen gedoogen.

Het Spaansche dagblad *Clarín* schat het aantal der te Madrid opgeworpen straatverspansingen op 280 en laat daarop volgen: „Alle avonden zingt men bij die barrikades de hymne van Riego. Het aantal der tot verdediging der straatverspansingen ingeschreven burgers is bijna 40,000; van dat getal zijn 17,000 gewapend. De bekleednissen der generaals *Espartero* en *O'Donnell* prijken het meest boven de barrikades; die van *Dulce* en *Serrano* zijn minder veelvuldig.

De toespraak, den 24 dezer door den generaal don *Narciso Ameller* aan de gewapende bevolking van Madrid gericht, is van den volgende inhoud: „Dappere burgers! Door de Junta met het bestuur en bevel der barrikades vereerd, heb ik daaruit de vrijheid, de nationale roem, de volkomene bevrijding zien ontstaan. Die overwinning is de uwe, uitsluitend de uwe. De Natie bewondert u, het Vaderland is u erkentelijk. — Laaghartige handlangers der dwingelandij strooijen, met de meeste behendigheid, het goud en den haat in de gelederen van de helden der drie dagen, opdat gij uwe wapenen tegen de borst van die uwer broeders rigten zoudt welke zij met de hunne niet hebben kunnen vernielen. Waakt! waakt! — Blijft standvastig, moedig en voorzigtig in de fiere houding die het grootste der Volken (!) past. Zijt edelmoedig, zoo als ik u heldhaftig en uitmuntende in den strijd, te midden van het moordend schroot, gezien heb, en de vrijheid, die in Spanje wortel geschoten heeft, zal daar niet meer vergaan. — *Leve de Nationale Souvereiniteit! Leve het gewapend Volk! Leve de Koningin! Leve don Baldomero Espartero! Leve de Patriarch onzer vrijheden!* (denkelijk wordt hiermede de generaal *San Miguel* bedoeld) *Leve de Junta van behoud, van wapening en van verdediging!*”

HAMBURG den 31 juli.

De acht Fransche oorlogschepen welke, met expeditie-troepen bemand, in de haven van Kiel lagen, zijn alle vertrokken en de Baltische Zee binnengestevend.

De Deensche Rijksraad, volgens de nieuwe, voor alle deelen des Koninkrijks geëijkelijk werkende Constitutie ingesteld, zal in finantiële zaken slechts eene raadgevende stem en ten opzichte der invoering van nieuwe belastingen eene delibererende stem hebben. Hij zal minstens eenmaal in de twee jaren te Kopenhagen vergaderen; zijne zittingen zullen niet openbaar wezen. De Koning benoemt den Voorzitter van dit Staatsligchaam.

KEULEN den 31 juli.

De Koning van Portugal en diens Broeder zijn, met hun gevolg, zaterdag namiddag aan het station te Gotha door den Hertog in persoon ontvangen en naar het lustslot Reinhardtsbrunn begeleid, waar zij denkelijk geruimen tijd vertoeven zullen.

Ook de Keizer van Oostenrijk zal zich, naar te Weenen vermoed wordt, naar Munchen begeven, en men spreekt van eene nieuwe samenkomst van dien Monarch met den Koning van Pruissen, welke te Ischl zou plaats hebben.

In de nieuwe Oostenrijksche leening is reeds voor 218 millioen Weener guldens deelgenomen.

Brieven uit Warschau tot 26 dezer zeggen dat, vooral gedurende de laatste tien dagen, het doortrekken van Russische troepen onafgebroken voortging. Zij rigten zich naar Podolië, waar reeds een talrijk leger verzameld moet zijn, en van welk punt de troepen gemakkelijk naar verschillende bedreigde punten kunnen oprukken. De bezetting der Poolse hoofdstad is insgelijks aanmerkelijk versterkt. De laatste recrutering is aldaar zonder tegenstand ten einde gebracht.

Uit Belgrado meldt men den 29 dezer, dat de berigten wegens de bewegingen der Russen van dag tot dag onzekerder worden. Den vorigen dag heette het dat *Gortschakoff* bevel gegeven had de Turken over den Donau terug te werpen, en kort vóór de afzending der berigten kondigde men de aankomst des graven *Adlerberg* aan, die het bevel zou hebben overgebragt om den terugtocht over de Pruth aan te vangen.

Rijnhoogte te Keulen bedent 11 voet 7 duim Keulsch peil (11 voet 2 duim Rijnlandsch).

(Per Telegraaf.)

LONDEN den 1 augustus.

De *Chronicle* zegt uit Kopenhagen van gisteren te hebben vernomen, dat, volgens een daar verspreid gerucht, de vesting Bomarsund op de Alands-eilanden, na wederzijdsch zwaar verlies, door de vereenigde vloeten was bemagtigd. (A. H.)

BINNENLAND.

GRAVENHAGE den 31 juli.

Ter voldoening aan de bepalingen, vervat in de wetten van den 17 september 1849 (*Staatsblad* n.° 46) en van den 18 december 1852 (*Staatsblad* n.° 211), is weder ter Algemeene Rekenkamer overgebragt voor eene som van een millioen driehonderd twee-en-twintigduizend vijfhonderd gulden aan ingetrokken muntbiljetten van f 1000, f 500, f 100 en f 10, zoodat thans, met inbegrip der bij vorige aankondiging vermelde som van f 21,550,500, voor een bedrag van twee en twintig millioen achthonderd drie en zeventigduizend gulden aan muntbiljetten, krachtens eerstgenoemde wet uitgegeven en ten gevolge der laatst-gemelde wet gedeeltelijk in omloop gehouden, is ingetrokken.

Staten-Generaal.

TWEDE KAMER. — Zitting van maandag 31 juli. De zitting was tegen 10 ure bijeengeroepen, doch ten 11 ure was eerst het juist getal leden (35) tegenwoordig, om eene zitting te mogen houden. Zijn ingekomen onderscheiden verzoekschriften, waaronder 738 de Staten van Noord-Brabant en 140 de Staten van Amsterdam over het ontwerp tot wijziging van het kieswet van regten.

Aan de orde is de beraadslaging over de huishoudelijke begroting der Kamer, en stelt de President, naar aanleiding van art. 13 van het reglement van orde, voor, die beraadslagingen in comité te houden.

De heer *Godefroid* doet opmerken, dat ten 11 ure aan de orde is gesteld de voortzetting der beraadslagingen nopens het regerings-reglement van Ned. Indië, dat boren-dien thans een zeer gering aantal leden tegenwoordig is, en hij stelt derhalve voor, de discussien over de huishoudelijke begroting tot morgen uit te stellen.

De Voorzitter geeft, naar aanleiding van dat voorstel, te kennen, dat het reglement van orde medebrengt, dat, wanneer een half uur nadat de vergadering bescheiden is, geen genoegzaam aantal leden tegenwoordig is, aldan appel nominaal moet geschieden, en de zitting tot den volgende dag wordt verdaagd; dat hij dit heden niet gedaan heeft, om de veelvuldige aanhangige werkzaamheden; dat hij hoopt, dat de Kamer dit zal billijken, doch dat, indien de motie van orde mogt worden aangenomen en morgen hetzelfde geval zich voordoe, hij niet weder tegen het reglement handelen, maar de zitting tot den volgende dag afschorsen zou.

De heeren van *Hoeyell* en *Dicks* bestrijden de motie van orde, welke daarop door den heer *Godefroid* wordt ingetrokken.

De Vergadering gaat hierop over in comité-generaal, ter behandeling hare huishoudelijke begroting.

De openbare zitting wordt na verloop van eenigen tijd hervat. Aan de orde is het nemen van beslissing over de verschillende voorgestelde conclusien van rapporten, als: 1^o, nopens het verslag omtrent de Rekenkamer, strekkende om het rapport bij afschrift aan den bevoegden Minister toe te zenden, welke wordt aangenomen; 2^o, nopens het Regeringsverslag over Westindie, mede strekkende om het rapport bij afschrift toe te zenden aan den betrokken Minister, welke conclusie wordt verworpen, terwijl met 40 tegen 6 stemmen wordt besloten nadere inlichtingen van den Minister te verzoeken omtrent de in het rapport gestelde vragen; 3^o, over de publicatie van den Gouverneur-Generaal van Ned. Indië, betrekkelijk den vrijen aanvoer van rijst, mede van gelijke strekking, welke wordt aangenomen, na verwerping met 32 tegen 13 stemmen van een voorstel van den heer van *Eck*, strekkende om bij de beslissing te voegen, dat de Kamer, zijt vereenigende met het besluit om van het verslag afschrift te zenden aan den Minister van Koloniën, daarbij te kennengest, dat, haarsinzins, de redenen, welke tot de publicatie, aanleiding hebben gegeven, behoorden te zijn vermeld, en dat daarop in het vervolg moet worden gelet; 4^o, over het verslag, betrekkelijk de kooprijzen van domeinen, strekkende om het verslag voor kennisgeving aan te nemen, welke conclusie wordt aangenomen, en 5^o, over het verslag nopens het fonds van verstrekingen, welke conclusie, strekkende om het verslag voor kennisgeving aan te nemen, wordt aangenomen.

Thans worden de beraadslagingen voortgezet over het ontwerp tot vaststelling van het reglement op het beleid der Regering in Ned. Indië.

Art. 65 luidt aldus: „De Gouverneur-Generaal mag geene gronden verkoopen. In dit verband zijn niet te nemen kleine stukken gronds, bestemd tot uitbreiding van steden en dorpen en tot het oprigten van inrichtingen van nijverheid. De heer van *Hoeyell* stelt als amendement voor op het art. 65 de volgende woorden: „Gronden worden door den Gouverneur-Generaal afgestaan, noch in eigendom, noch in gebruik, dan volgens regelen bij algemeene verordening te stellen. — De heer *Baud* stelt als amendement de volgende bijvoeging voor: „De Gouverneur-Generaal kan gronden uitgeven in huur, volgens regelen bij algemeene verordening te stellen. Onder die gronden mogen niet begrepen worden de zoedanige door de inlanders ontgonnen of als gemeene weide of uit eenigen anderen hoofde tot de dorpen of dells' behoorende. — Na langdurige beraadslagingen wordt het amendement van den heer van *Hoeyell* verworpen met 30 tegen 22 stemmen en dat van den heer *Baud* aangenomen met 51 stemmen tegen 1, waarna het gewijzigd art. wordt goedgekeurd.

Art. 66, bepalende dat op de eilanden van den Oost-Indischen Archipel geene nieuwe Gouvernements-vestigingen worden daargesteld zonder magtiging des Konings, is zonder beraadslaging en zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd.

Over het IIIde hoofdstuk, bepalingen inhoudende aangaande het algemeen burgerlijk bestuur, hebben geene beraadslagingen plaats. De artt. 67—69, waarmede dit hoofdstuk bestaat, worden achtereenvolgens zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Hoofdstuk IV. — Van de gewestelijke en plaatselijke besturen. — De algemeene beraadslagingen worden geopend.

De heer *Thorbecke* vangt aan met de opmerking, dat dit hoofdstuk uiterat gewigtig is. Het geldt hier

bovenal twee punten: 1°, geheele organisatie van het binnenlandsch bestuur, dat in Indië bestaat in de ambtsregeling van hoofden en andere ambtenaren, en 2°, geldt het de bescherming die in art. 58 genoemd wordt: een der gewichtigste plichten van den Gouverneur-Generaal, om de inlandsche bevolking tegen willekeur te beschermen. Het geldt hier dus de bescherming van den Javaan, die inzonderheid, bij de dieper greep die in het cultuurstelsel is gedaan, meer aan willekeur is blootgesteld. Die bescherming van den inlander moet gewaarborgd zijn door een goede inrigting van het binnenlandsch bestuur, de verzekering althans, dat dit goed is ingerigt, moet een der voornaamste deelen van dit reglement zijn. Spreker vraagt: is hier die waarborg in dit hoofdstuk? Wij vinden in dit hoofdstuk: 1°, de leiding der inlandsche bevolking van hare eigen hoofden, onderworpen aan het toezigt van Regeringswege (art. 70); 2°, uitoefening van het bestuur in naam van den Gouverneur-Generaal door hoofdamtbenaren (art. 71 alinea 2); 3°, de verdeling der gewesten in regentschappen door den Gouverneur-Generaal; 4°, de instructien der hoofdamtbenaren die in naam van den Gouverneur-Generaal het bestuur uitoefenen, vast te stellen door den Gouverneur-Generaal, die tevens hunne betrekking regelt tot de verschillende collegien en ambtenaren enz. (art. 71 alinea 3); 5°, de verdeling van regentschappen in districten door den Gouverneur-Generaal waar hij dit noodig acht; 6°, de instructien der districtshoofden en hunne betrekking tot den Gouverneur-Generaal vast te stellen door den Gouverneur-Generaal. Vindt men nu in die regeling een vasten grond en een waarborg zoo als wij hier behoeven? Het hoofdstuk maakt den Gouverneur-Generaal tot éénigen wetgever van het binnenlandsch bestuur op Java. Hij vraagt: of men niet te veel vergt van den Gouverneur-Generaal, die meer dan genoeg te doen heeft? en is het nu goed hem eene wetgevende taak op te dragen? De Gouverneur-Generaal (spreker heeft het reeds meermalen te kennen gegeven) moet eene groote magt hebben, doch niet in zake van wetgeving, maar met betrekking tot regeling of uitvoering van bepaalde punten van beheer. Hij vraagt wijders: is de magt hier gegeven overeenkomstig den aard der zaak? zijns inziens neen. Moet dat alles, instructien en reglementen, vastgesteld worden door één man die voorbij gaat? Hij meent ook dat de instructien en reglementen moeten ondergeschikt zijn aan regels, afkomstig van een hooger gezag.

Hij heeft nog eene bedenking in verband met hetgeen waarvoor de heer Baud eenige dagen geleden gewaarschuwd heeft. De geheele organisatie van het Binnenlandsch bestuur zal zijns inziens afhangen van de wisselvallige voorschriften van afwisselende Gouverneurs-Generaal. Nu heeft de heer Baud bijzonder gewaarschuwd tegen de veranderingszucht van het hoogste gezag in Indië, ten einde ons te doen aannemen de 2de alinea van art. 26 (waartegen hij toen groot bezwaar had). Nu vraagt hij in den zin van die waarschuwing welke organisatie is gewichtiger dan die van het burgerlijk bestuur in Indië? Hoe is dat nu overeen te brengen met de geuite vrees van veranderingszucht en hoe komt dat hoofdstuk dan overeen met alinea 2 van art. 26, luidende: „Bij de toepassing van dit artikel worden als door den Koning vastgesteld beschouwd de bestaande organisatiën der verschillende takken van bestuur en de aangenomen gewichtige beginselen van regering, ook die het stelsel der belastingen betreffende, hoezeer niet uitdrukkelijk door den Koning bekrachtigd.” Hij heeft dezelfde aanmerking als nu in de sectien gemaakt en die is in het verslag opgenomen en daarop is in de memorie van beantwoording geantwoord: „De hier bedoelde voorschriften zijn de reglementen en instructien voor de besturende ambtenaren. Zij kunnen zijn algemeen, dat is op vele gewesten van Nederlandsch Indië toepasselijk, en tevens voor de ingezetenen in zekere mate verbindend; in welk geval zij volgens art. 31 in overeenstemming met den Raad van Indië zullen moeten worden vastgesteld. Zij kunnen zijn bijzonder, dat is alleen bestemd tot rigtsnoer van een of meer ambtenaren, en niet verbindend voor het algemeen; in welk geval zij behooren tot de onderwerpen bedoeld bij lit. a van art. 31 (27 oud).” De spreker vraagt of iemand dat antwoord als genoegzame tegemoetkoming aan zijn bezwaar zal beschouwen. Juist hieruit blijkt, dat alles van den Gouverneur-Generaal uitgaat. Hij verlangt in tegendeel dat de regeling waarvan hier sprake is bij algemeene verordening worde geboden, namelijk de regeling 1°, der betrekking van de Inlandsche hoofden tot de bevolking, en 2°, de betrekking der Europeesche ambtenaren tot de Inlandsche bevolking of hare hoofden. Voorts wenscht hij opheldering van een duister punt in dit hoofdstuk, namelijk de onderscheiding tusschen eigen hoofden en andere ambtenaren. Zijns inziens zijn eigen hoofden diegenen die hun gezag ontleenen van ons bestuur in Indië. Hij wenscht te dien opzichte eenige inlichting.

De Minister beantwoordt den heer Thorbecke. Art. 26, alinea 2 zegt uitdrukkelijk: „Bij de toepassing van dit art. worden als door den Koning vastgesteld beschouwd de bestaande organisatiën der verschillende takken van bestuur en de aangenomen gewichtige beginselen van regering, ook die, het stelsel der belastingen betreffende, hoezeer niet uitdrukkelijk door den Koning bekrachtigd. Dus de Gouverneur-Generaal kan aan de eenmaal bekrachtigde organisatiën de hand niet slaan, maar er kunnen gevallen zijn dat er nog instructien moeten gemaakt worden, en nu is de vraag: Wie moet dit dan doen, het opperbestuur of de wetgever? of niet veeleer de Gouverneur-Generaal? Hier vooral komt kennis der inlandsche huishouding te pas tot het stellen van regels voor het binnenlandsch bestuur. Hier moet locale kennis vooral beslissen. Als hij nu ziet dat de bestaande organisatiën, volgens art. 26, alinea 2, in stand blijven en dat daarop wordt voortgebouwd, dan kan hij niet toegeven, dat de zaak aan onbestendigheid zou zijn prijs gegeven. — Wat de tweede vraag van den spreker betreft, antwoordt de Minister dat de eigen hoofden zijn zij, die gekozen worden door de inlandsche bevolking, wat de dessa's betreft, door de dessa's zelve, en wat de hogere ambtenaren betreft, door het Gouvernement.

De heer Thorbecke zegt, dat de Minister wijst op art. 26, maar art. 26 handelt over geheel andere organisatiën, als van dit hoofdstuk. Hier is sprake van organisatiën die niet door den Koning zullen worden vastgesteld, en in art. 26 wel. Wat hieromtrent bestaat wordt dus niet gedekt door art. 26, alin. 2. Hij komt ook terug op zijne andere bedenking, dat algemeene

regelen van binnenlandsch bestuur door algemeene verordeningen moeten worden vastgesteld. — Hij weder spreekt ook de uitlegging nopens de inlandsche hoofden. De Minister zegt: er is geen onderscheid tusschen inlandsche hoofden en andere ambtenaren. Maar hij antwoordt dat het reglement zelf dat onderscheid maakt. De ambtenaren in artt. 72 en 73 bedoeld ontvangen hunne instructien van den Gouverneur-Generaal en dat is niet het geval met de eigen hoofden.

De Minister antwoordt, dat de bepalingen nopens de eigen hoofden in art. 70 ook omvatten die van artt. 72 en 73.

De Voorzitter zegt dat er nog vele sprekers zijn ingeschreven, hij stelt voor de beraadslagingen morgen ten 11 ure voort te zetten. — De heer van Akerlaken stelt voor die morgen ten 10 ure te doen aanvangen. — De heer Hugenholz is tegen dit voorstel. In de zitting, die morgen ten 10 ure bescheiden, was niet eens een genoegzaam aantal leden aanwezig. — De heer Thorbecke zegt dat men niet het vermoeden moet kunnen opvatten als of de leden naar huis willen. Het geldt hier een gewichtig onderwerp, dat tot dus ver reeds met eenigen haast is behandeld. Men moet niet door afmatting der leden bespoediging willen bereiken. Het kan niemand te doen zijn om 2 of 3 dagen meer of minder te blijven, vooral als men let op de noodzakelijkheid eener zorgvuldige behandeling die zulk een hoogst gewichtig onderwerp vordert. — De heer van Nispen ondersteunt dit denkbeeld. Hij kan ook niet toestemmen om 6 uren achtereen in de vergadering te blijven. Dit is te veel. — Met 28 tegen 21 stemmen wordt besloten de zitting morgen ochtend ten 11 ure te doen aanvangen.

De zitting is daarna gescheiden. — Door den heer van Hoëvell is als amendement op het ontwerp van wet tot vaststelling van het reglement op het beleid der Regering in Ned. Indië voorgesteld: Tusschen art. 117 en art. 118 een nieuw art. 118 te voegen van den volgende inhoud: „De slaven zijn vrij. Deze bepaling treedt in werking van het oogenblik, waarop de schadeloosstelling, aan de eigenaren krachtens algemeene verordening toe te kennen, wordt uitbetaald.”

's GRAVENHAGE den 1 augustus.

In de residentie is aangekomen en aan het Hotel de l'Europe afgestapt Z. Exc. de generaal-majoor van Poolsum Booy, provinciaal kommandant van de provincie Noordbrabant.

— De Staatsraad, Commissaris des Konings in de prov. Zuidholland heeft den 21 juli jl. aan de burgemeesters en wethouders der gemeenten in deze provincie de volgende circulaire gerigt: „Volgens eene bij mij ontvangen mededeeling van den Minister van Binnenlandsche Zaken, zijn er klagten bij Z. Exc. ingekomen van wege het Departement van Finantien, omtrent het niet in acht nemen der bepalingen van de wetten op het zegel en de registratie, door de ambtenaren van den burgerlijken stand. Men heeft namelijk in het bijzonder opgemerkt, dat niet of niet behoorlijk wordt voldaan aan de voorwaarden, waaronder alleen, bij art. 27 A, der wet van den 3 oktober 1843 (Staatsblad n.º 47) en het Koninklijk besluit van den 26 mei 1824 (Staatsblad n.º 35), onvermogens aanspraak op vrijstelling hebben; dat vele der bedoelde overtredingen, vooral in de grensprovincien, daaruit voortvloeien, dat van buitenlandsche stukken hier te Lande niet het zegel- en registratierecht, in de gevallen waarin die formaliteit een vereischte is, overeenkomstig art. 8 der wet van den 3 oktober 1843 en art. 42 der wet van den 22 frimaire, an VII, wordt voldaan, alvorens daarvan bij huwelijksacten enz. wordt gebruik gemaakt. Zoowel in het belang der ambtenaren van den burgerlijken stand zelve, die zich door dergelijke handelingen blootstellen aan de vrij zware boeten, bij art. 8 en 13 der wet van den 3 oktober 1843 en art. 42 der wet van 22 frimaire, an VII, bepaald, maar ook uit een finantieel oogpunt en ter vereenvoudiging van verificatie, schijnt het wenschelijk, dat aan de ambtenaren van den burgerlijken stand hunne verplichtingen ten deze herinnerd worden, opdat zij zich kunnen wachten voor overtredingen, welke meestal uit onbekendheid met de wettelijke en administrative voorschriften voortvloeijen.”

— De Gemeenteraad heeft heden eene zitting gehouden. Burgemeester en Wethouders hebben tot kandidaten voor de betrekking van gemeente ontvanger voorgesteld de heeren jonkh. mr. A. van der Goes en jonkh. mr. C. J. A. Beelaerts van Blokland. De benoeming zal in de volgende zitting geschieden. — Tot genees- en heilkundige te Scheveningen is benoemd de heer Spille. — Is besloten goed te keuren het voorstel van Burgemeester en Wethouders, om den ontvanger der gemeente, den heer van Oldenbarneveld, geen pensioen te verleenen. — Aan de commissie voor de spaarkas is weder magtiging verleend tot den verkoop van f 50,000 nominaal. — Eindelijk is beraadslaagd over het verslag betreffende het tegenwoordige en toekomstige belastingstelsel, welke deliberatiën in eene volgende opzettelijk daartoe te beleggen vergadering zullen worden voortgezet.

— Heden is voor den Hoogen Raad bepleit de bekende zaak der slagthuizen binnen 's Hertogenbosch, op het beroep in cassatie van den Officier van Justitie bij de Regtbank te 's Bosch. Voor den gerequireerde in cassatie is opgetreden mr. M. J. van Gigch. De advocaat-generaal mr. Arntzenius zal den 14 dezer conclusie in deze zaak nemen.

— Men verneemt dat de heer Hoffmann, eerste komiek van het théâtre des variétés te Parijs, in deze stad is aangekomen en dat hij zijne voorstellingen donderdag aanstaande zal aanvangen. De heer Renault heeft niets gespaard, om deze voorstellingen zoo belangwekkend mogelijk te maken. Het genre van den heer Hoffmann is geheel verschillend van dat van den heer Rabal, dat naar veler oordeel te ver gedreven was.

Staten-Generaal.

TWEDE KAMER. — Zitting van dinsdag 1 augustus. Aan de orde van den dag is de voortzetting der beraadslagingen over het ontwerp tot vaststelling van het reglement op het beleid der Regering in Nederl. Indië, en wel over art. 70; aldus luidende: „Zoo veel de omstandigheden het toelaten, wordt de inlandsche bevolking gelaten onder de onmiddellijke leiding van hare eigene hoofden, onderworpen aan zoodanig hooger toezigt van Regeringswege, als bij algemeene of bijzondere voorschriften door den Gouverneur-Generaal is of zal worden bepaald.” — Drie amendementen worden op dit art. voorgesteld, te weten: 1°, door den heer van Hoëvell, strekkende om te lezen in plaats van: „onder de onmiddellijke leiding van hare eigene hoofden,” de woorden „onder leiding harer eigene Vorsten en hoofden en van ambtenaren van haren eigen landaard;” 2°, door den heer Baud strekkende om achter het woord „eigene” te voegen „van Regeringswege aangestelde of erkende,” en door den heer Thorbecke, strekkende om in plaats van woorden „als bij algemeene of bijzondere voorschriften door den Gouverneur-Generaal is of zal worden bepaald te lezen „als volgens de regels, bij algemeene verordeningen te stellen, door den Gouverneur-Generaal bepaald.” — Na discussie wordt het amendement van den heer van Hoëvell verworpen met 21 tegen 16, dat van den heer Baud aangenomen met 32 tegen 16, wordt dat van den heer Thorbecke verworpen met 28 tegen 25 stemmen. — Het art. wordt daarop, gens het amendement van den heer Baud gewijzigd aangenomen.

Alsnu worden behandeld de artikelen, welke vroeger tot na de beslissing over art. 70 waren aangehouden, 1°, art. 55, dat zonder stemming wordt aangenomen. En 2°, art. 60, dat wordt aangenomen, na aannemen van één en verwerping van een ander amendement van den heer Sloet.

Art. 71 wordt daarop zonder beraadslaging aangenomen. Art. 72. Daarop zijn wijzigingen voorgesteld, en gezien er nog rapporten op petitiën en verslagen commissien op rapporten moeten worden uitgebracht worden de discussien over het reglement voor het gesloten. — Inmiddels stelt de heer van Rappard motie van orde voor, om de discussie morgen ochtend ten 10 ure te doen aanvangen. — De heeren van Nispen en van Hoëvell zijn daar sterk tegen. — Bij stemming wordt het voorstel van den heer van Rappard aangenomen met 26 tegen 20 stemmen, zoodat besloten is de zitting te doen aanvangen ten 10 ure.

Na het uitbrengen van rapporten op petitiën is de zitting gesloten tot morgen ten 10 ure.

Provinciale Staten van Zuidholland.

Zitting van dinsdag 1 augustus.

In deze zitting zijn de beraadslagingen voortgezet ten einde gebragt over het voorstel van Gedeputeerde Staten tot aanmoediging der inenting van de longziekten op runderen. Dat voorstel is ten slotte aangenomen.

Vervolgens heeft de heer Blom aan Gedeputeerde Staten inlichting gevraagd nopens de redenen, waarom, bladzijde 226 van het jaarlijksch verslag nopens den stand der provincie over 1853 (in deze zomervergadering uitgebragt), is afgewezen het nader verzoek van Johan Kuipers, te Rotterdam, tot het bekomen van vergunning tot het aanleggen eener diligence-dienst van Rotterdam op Schiedam en terug. — Gedeputeerde Staten hebben daarop, bij monde van den heer Commissaris des Konings hoofdzakelijk te kennen gegeven, dat die redenen, weigerig bestonden in de smalte des wegs en in menigvuldige gelegenheden tot vervoer van personeel goederen, thans bestaande, welke redenen bereids in het jaarlijksch verslag zijn opgenomen en thans na door den Voorzitter werden toegelicht en ook door den heer Hoffman als billijk en gegrond zijn beschouwd. Na eenige woordenwisseling tusschen de genoemde andere leden, heeft deze zaak geen verder gevolg gehad.

Daarna heeft de commissie, in wier handen waren gesteld het adres van de Hollandsche Maatschappij van Landbouw en het daarop gegeven praeadvies van Gedeputeerde Staten, betrekkelijk de zaak der veearts-kunde, bij monde van den heer M. Bichou van IJsselman rapport uitgebragt. — Na eenige woordenwisseling besloten, de zaak in dit jaar nog geen gevolg te geven, maar haar aan te houden, tot de aanstaande zomervergadering.

Voorts is namens de commissie, in wier handen was gesteld het adres van van Lange c. s., steenbakkers van den Hollandschen IJssel, bezwaren inhoudende tegen voorgenomen kanalisatie van dien IJssel, rapport uitgebragt en is, volgens de conclusie van dat rapport, overeenstemming met het praeadvies van Gedeputeerde Staten, besloten, aan het gemelde adres geen gevolg te geven.

Eindelijk is in beraadslaging gekomen de begroting van enkel provinciale en huishoudelijke inkomsten en uitgaven, dienst 1855, nadat door den heer van Dorp als algemeen rapporteur, was uitgebragt het verslag van het onderzoek dier begrooting in de afdeelingen. Sommige posten hebben tot eenige woordenwisseling aanleiding gegeven, waarna de geheele begrooting is vastgesteld, besloten is haar ter goedkeuring op te zenden aan den Minister van Binnenlandsche Zaken en voorts eene nieuwe aanvraag te doen tot het toestaan bij de heffing der gewone opcenten, welke met het einde der dienst van 1854 is vervallen.

De Voorzitter heeft hierop deze zomervergadering naam des Konings gesloten.

ROTTERDAM den 1 augustus.

Aan het bureau van den burgerlijken stand alhier van den 1 tot en met den 31 juli 1854 ingeschreven als: geboren 270; overleden 195; levenlooze kinderen gehuwd 46 paren, terwijl geene echtscheiding plaats gehad.

— Programma der uit te voeren muziekstukken in officieren-sociëteit, op woensdag den 2 augustus: Marsch, Hamm; 2, la Vaillance-Polka, Ascher; Ouverture Raymond, Thomas; 4, Lucian-Wals, Lablache; 5, Potpourri le Serment, Auber; 6, Amor-Polka, Kuhl; 7, Ouverture, en 8, Finale, Don Juan, Mozart; 9, Ma le Caid, Thomas.

— Bij den burgerlijken stand te Kralingen zijn van den 1 tot den 31 juli 1854 aangegeven: 16 geboren, 16 overledenen en gehuwd 1 paar.

— Wij vernemen, dat Z. K. H. de Prins van Oranjen tegen de helft dezer maand met zijnen gouverneur, heer luitenant kolonel jonkh. E. A. O. de Casembroot buitengewoon adjudant van Z. M. den Koning, het Z. K. H. ten dien einde van wege Z. M. aangekomen huis op het Rapenburg te Leyden zal komen betrekken ten einde zijne voorbereidende studien tot de akademische lessen aan te vangen.

— De heer dr. C. J. Temminck, directeur van 's Koninklijk museum van nationale historie te Leyden, is door

Koning van Portugal benoemd tot ridder der Koninklijke en Militaire Orde de la Conception. (L. C.)

Verleden zaterdag, des namiddags, heeft het door de vereeniging „door Vermaak van nu” gegeven kinderfeest, op het ruime veld voor het paveljoen in het Haarlemmerhout te Haarlem, plaats gehad. Dat veld was daartoe, door de zorg van de commissarissen voor het feest, op eene zeer doeltreffende wijze ingerigt, en gedurende verscheiden uren hebben de knapen en meisjes, ten getale van ruim 400, welke toegangkaartjes bekomen hadden, zich op eene recht vrolijke wijze en tevens in de beste orde met allerhande spelen vermaakt, steeds onder de leiding van heeren commissarissen, welke niets verzuimden om de vreugde der kinderen te verhoogen. Onder de genoegens, welke verschaft werden, behoorde ook het geregeld verstrekken van poffertjes uit eene op het veld opgerigte poffertjeskraam. Des avonds werd het feest besloten met eene illuminatie op het plein voor de logementen, alwaar tevens door het muziekkorps van het regiment dragonders muziekstukken werden uitgevoerd.

Het genootschap voor beeldende kunsten en letteroefening Rembrandt, te Amsterdam opgericht op den dag der onthulling van het standbeeld van dien beroemden kunstenaar, vierde II. zaterdag haar tweede jaarfeest, in de Keizerskroon aldaar, op eene passende wijze. Behalve het voordragen van eene rede en eenige poëtische voortbrengselen door eenige leden, had er eene tombola plaats van verschillende voorwerpen van kunst, enz. Het feest werd besloten met een bal, hetwelk onder gulle en gepaste vrolijkheid tot vroeg in den morgen voortduurde.

Thans zijn in den Hortus Botanicus te Amsterdam eenige zeer fraaije orchideën uit de geslachten Stanhopea, Oncidium, Cattleya enz. in bloei.

Men verneemt, dat met de instructie der zaak van de misdaad aan den Ringdijk nabij Amsterdam belast is de heer mr. A. van Eyk Bijleveld, lid van de arrondissement-regtbank te Amsterdam, en dat de uit Londen overgebrachte gevangene erkend heeft Johann Heinrich Kemper te zijn, zonder evenwel zijne schuld aan de misdaad te bekennen.

Den 25sten II. hebben de leden van de sociëteit S. J. van Alkmaar, bestaande uit het kader der onderofficieren van de dienstdoende schutterij, zich naar Haarlem begeven, om het bezoek der onderofficieren van de Haarlemsche schutterij, leden der sociëteit Harmonie, in augustus van het verleden jaar te Alkmaar gebragt, te dankwoordigen. Na reeds te Overveen door het kader der Haarlemsche onderofficieren te zijn opgewacht, zijn zij gezamenlijk naar de stad getrokken, aldaar in de fraai verwerkte zaal van den Doelen opgewacht en broederlijk verwelkomd. Na het merkwaardigste, hetwelk de stad opleverde, te hebben bezigtigd, hebben zij gezamenlijk aan een gastmaal op den Doelen deelgenomen, onder de regement dragonders, hetwelk zich zoo belangeloos als welwillend had aangeboden om het genoegen van dit schuttersfeest te verhoogen. Na door den heer majoor der Haarlemsche schutterij, welke zich gedurende den maaltijd derwaarts had begeven, op eene gepaste wijze te zijn toegesproken, namen menigen feestdronk voor Koning en Vaderland, trouw en verbroedering. Is dit feest met eene illuminatie en een vuurwerk besloten. Het zal door allen met genoegen en inzonderheid door die van Alkmaar met dankbaarheid worden herdacht.

De vergadering der Provinciale Staten van Noordbrabant heeft den 28sten laatstleden een vreemd tooneel opgeleverd. Toen het ontwerp adres aan de Tweede Kamer, tot ondersteuning van het wetsontwerp betreffende het uitwateringskanaal in die provincie, aan de orde van behandeling gekomen was, stelde de heer Korteweg, fungerend Rijks advocaat, een amendement voor, strekkende om in het slot van dat adres nog deze woorden te voegen: „mits in regten verbindende en onherroepelijke waarborgen gegeven worden voor de schade, welke door anderen bij of door de daarstelling van het kanaal mogt worden geleden.” Na levendige discussien werd dit amendement met 29 tegen 10 stemmen verworpen, maar nu verlieten de heer Korteweg en negen andere leden de vergadering, zoodat het twijfelachtig werd of nog wel een genoegzaam getal leden aanwezig was om wettig te kunnen besluiten, en toen nu bij onderzoek bleek dat dit getal (33) nog aanwezig was, verliet ook de heer Brouwers, lid der Gedeputeerde Staten, de zaal, waardoor alle verdere beraadslaging en het nemen van een besluit omtrent het door de commissie ingediend adres onmogelijk werd. De Voorzitter schorstte nu de vergadering tot kwart voor drie ure, en naardien ook toen nog slechts 32 leden tegenwoordig waren, verdaagde hij die tot zaterdag op het gewone uur. Maar toen bleken slechts 13 leden aanwezig te zijn, zoodat de vergadering, tot maandag verdaagd heeft moeten worden, waarbij de Voorzitter kennis gaf dat al de leden der Staten speciaal zijn aangeschreven om die vergadering bij te wonen.

Den 14 augustus e. k. zal van Harderwijk vertrekken, om den 15den daaraanvolgende te Rotterdam over te gaan aan boord van het schip Argo, een detachement suppletie-troepen, bestemd naar Oostindien, ter sterkte van 140 onderofficieren en manschappen, onder het commando van den onder-intendant der 2de klasse J. W. Jonkers, als medegeleiders de 1ste luitenant H. A. Termijtelen en de 2de luitenant F. K. N. Byleveld, alle drie van het Oostindisch leger, en van verlof terugkeerende; alsmede de 2de luitenant der infanterie F. J. W. Mekern en de officier van gezondheid 3de klasse H. Gidemeister.

Men verneemt, dat het getal kweekelingen van Nederlandsch Mettray op Rijsselt bij Zutphen thans ruim 100 bedraagt. De allergunstigste berichten, welke de kweekelingen zelven, ongevraagd en ongevraagd, van hunne verzorging en verpleging geven, zijn oorzaak, dat hier en daar ouders van ondeugende knapen verzoeken, om eene plaatsing voor hunne kinderen in deze stichting. Tot dus ver heeft nog niemand der kweekelingen wegens voldoende leer- en verzorgingstijd de stichting verlaten. Te Minnertsgra in de provincie Groningen heeft eene treurige en tot waarschuwing strekkende gebeurtenis plaats gehad. In den nacht van zondag op maandag der vorige week werden drie kinderen van den heer Fleisch

aldaar hevig ongesteld, zoodat de geneesheer verklaarde dat zij blijkbaar iets vergiftigs moesten genuttigd hebben. Reeds den volgenden morgen bezweken twee dezer kinderen, een jongentje van zeven en eenivan veertien jaren, onder de hevigste smarten. Het derde geraakte gelukkig aan het braken en verkreeg daarna eenige bewustheid, waardoor men nu de oorzaak der ongesteldheid ontdekte. De kinderen hadden namelijk des zondags middags, in den tuin des onderwijzers, de vrucht van een zoogenaamd peperboompje gegeten.

De waterhoogte te Arnhem was den 30 en den 31 juli 2,15 el.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 1 Augustus.
OVERLEDEN: F. A. Vos, jrn., 21 j. — M. M. Reijnders, jdn., 76 j. — J. H. Ebbel, z., 1 j. — A. H. Wiesenhausen, z., 1 j. — J. Otten, weduenaar, van E. Hillegers, 61 j. — F. Verduin, z., 4 m. — B. Linthuis, z., 2 m. — J. J. L. de Vetten, z., 2 m. — W. van Rijswijk, weduwe J. de Gans, 81 j.
BEVALLEN: H. J. van Heel, geb. van Hoboken, levenloose z. — J. Pons, geb. Ouweneel, z. — M. Visser, geb. van Leeuwen, z. — H. de Wolff, geb. Gertges, d. — T. Joosten, geb. Ketteler, d. — M. van Breemen, geb. van der Sloot, d. — C. P. Lezer, geb. Chel, d.

Beetijdingen.

Nederland.
Van ROTTERDAM uitgeklaard *Sleyerdina*, W. C. de Haan, n. Brest.

HELLEVOETSLUIS 1 augustus. Gisteren namiddag uit zee *Lady Elizabeth*, J. Hodgson, van Londen; de wind N. — Heden morgen uit zee *Devon*, G. Hall, van Sunderland; *Panama*, H. de Goede, van Gilgent, en *Chevy Chase* (st.), J. Hart, van Newcastle. Naar zee *Wilhelmina*, C. van der Sloot, n. Newcastle, en *Batavier* (st.), W. Smith, naar Londen; de wind Z. W.

BRIELLE 29 juli. *Avondpost*. Naar zee *Ocean Queen* (st.), T. Farr, en *Sea Gull* (st.), T. Dawson, beiden naar Hull.

BRIELLE 1 augustus. Gisteren na posttijd uit zee *Blarney* (st.), J. Cademy, van Hull; de wind W. — Heden voor posttijd uit zee *Lochindal*, J. Needham, van Sunderland, en *Star*, T. Ramsay, van Londen. En stoomde in zee *Prins van Oranje*, D. Visser, naar Duinkerken; de wind W.

MAASSLUIS 1 augustus. Heden is alhier voor posttijd niets gepasseerd; de wind W.

BROUWERSHAVEN 30 juli. Heden uit zee *Palembang*, J. Hoekstra, van Batavia naar Rotterdam; de wind omliep.

AMSTERDAM 31 juli. Volgens brief van kapitein S. R. Post, voerende het barkschip *Ardoano*, van Londen naar Sydney, dd. 10 juli, bevond hij zich toen op 47 gr. 10 min. NB. en 9 gr. 3 min. WL.; alles wel aan boord. Volgens brief van kapitein P. Haagsma, voerende het schip *Doctrina & Amicitia*, dd. SOERABAJA 2 juni, was hij den 25 april van Sydney vertrokken door Torres-Straat naar Java, draalde den 18 mel voor Pasoeroewan bij tot overneming van een loods, en arriveerde den 20 mel te Soerabaja; zijnde 25 dagen, de kortste reis die bekend is immer gemaakt te zijn.

TEXEL 31 juli. De wind Z. W. Uit zee *Drie Johanna's*, J. van der Gaauw, van Odessa; *Wave*, W. N. Cummings, *Vriendschap*, T. Stenders, *Eendragt*, C. Kasperstna, *Magnet* (st.) en *Harlingen* (st.), alle vijf van Londen, en *Adelgunde*, T. Lange, v. Drammen. — Vertrokken niets; gisteren nog *Fox*, H. Ring, naar Yarmouth.

TEXEL 1 augustus. Uit zee *Mastilda*, Icke, van Banjoewangie; *Onderneming*, Braunstaal, van Maracaibo; *Salland*, Kalkbrander, van Bahia; *Tre Sorella*, Morfeo, van Livorno; *Anna Catharina*, Grill, van Londen, en *Sally*, Lorenzen, van Drammen.

VLIE 30 juli. De wind Z. O. Uit zee C. Wilts van Bergen, L. W. Möller van Arendal, H. H. Sten van Brügge en F. A. Hoff van Oosterrisoer. — Vertrokken J. H. Christensen naar Kopenhagen; G. Larsen, M. P. Smith en B. H. Kjoloe, alle drie naar Drammen; T. H. de Jong n. Oosterrisoer, H. K. Boon en A. P. Smit n. Fredrikstad, en *Stoomvaart* (st.) naar Hamburg.

ZOLTAMP 30 juli. Eergisteren uit zee *Pieter Bentum*, Schaap, van Odessa.

DELFIJL 29 juli. Vertrokken *Maasnymp*, Kuipers, en *Allida Staniga*, Dik, beiden op avontuur.

VLISSINGEN 30 juli. Alhier gepasseerd (voor Antwerpen bestemd) *Emma & Louise*, Vierck, en *Aurora*, Schacht, beiden van Callao; *Jenny*, Sonderburg, van Port-au-Prince, en *Bürgermeister Petersen*, Permain, van Berdianski. — Uitgezeild *Johanna*, de Vries, naar Bergen, en *Afina Hillechina*, Drewes, naar Hamburg, beiden van Antwerpen.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

Te GENUA 25 juli *Fennagina Argentina*, de Jonge, van Amsterdam. — Te KOUAAN 27 juli *St. Michel*, Allain, van Dordrecht. — Te CALAIS 21 juli *Jonge Duyf*, Duyf, v. Memel. — Te BREMERHAVEN 28 juli *de Vrede*, Hazewinkel, van Middelbro'. — Te BREMERHAVEN 26 juli *Jonge Bauke*, Boetje, van Memel, en *Nooit Gedacht*, van der Meulen, van Leuven; 28 dito *Vrede*, Hazewinkel, van Middelbro'. — Te KIEL 27 juli *de Hoop*, Brouwer, v. Holbeck. — Te DANTZIG 27 juli *Catharina*, Flik, v. Liverpool. — Te PILLAU 27 juli *Annechina Jantina*, de Groot, van Bremen, *Gezina Margaretha*, Stenger, van Newcastle, en *Jantje Nanninga*, Meihuizen, van Hull. — Te MEMEL 25 juli *Broederlofde*, Sap, en *Gesina Jantina*, de Jonge, beiden van Koningsbergen.

Vertrokken:

Van TRIEST 25 juli *Anna Maria Henriette*, Zwabenburg, naar Rio-Janeiro. — Van ANTWERPEN 29 juli *Fossina Sters*, Bolten, naar Bremen; 31 dito *Hendrika*, Drewes, naar Arbroath.
IN LADING: Te NEW-YORK 15 juli *Sophio*, Fanelmann, naar Amsterdam; *Masonic*, Sturges, en *Trison*, Wulf, beiden n. Rotterdam.
HONG KONG 5 juni. Zelliklar *Nova Zembla*, Jansen, naar San Francisco. — In lading *Louisa Jacoba Johanna*, Denholtz, *Mercator*, van der Meulen, en *Johanna*, Dik, alle drie naar San Francisco, en *Cornelia*, van der Meulen, naar Batavia.
ARCHANGEL 19 juli. Aangekomen eergisteren *Gesina Elstina*, Deen, van Dordrecht, en *Monte*, Möller, van Rotterdam; gisteren *Thea*, Jonker, van Schiedam, en *Catharina Johanna*, Kuiper, v. Amsterdam, en *Harmina*, Brouwer, v. Schiedam. — VERTROKKEN 15 dezer *Maria*, Bakker, n. Amsterdam, *Afna Jonker*, Groenewold, n. Schiedam, *Sieks van der West*, Steen, n. Rotterdam, *Catharina*, Oldenburger, en *Martha*, Topzant, beiden naar Londen; 16 dezer *Bernardine*, Olthaus, en *Premier*, Kröger, beiden naar Amsterdam, *Reina*, de Jonge, naar de Maas, *Fiducia*, Poelman, en *Boreas*, van Gelderen, beiden naar Schiedam; 17 dezer *Stad Stavoren*, van der Gouwe, *Johan Wilbrand*, van der Wal, *Pegasus*, Cruys, *Maria Beerta*, Roosjes, *Maria*, Nijmann, *Lumina*, Brouwer, *Geppina*, Oldenburger, en *Geertruida*, Homveld, alle acht naar Amsterdam, *Zodiac*, Stribos, *Jantina*, Blaak, *Marchina Gezina*, Munneke, *Jantina Petronella*, Hazewinkel, *Castor*, Veenstra, en *Actly*, Heinrichsen, alle zes naar Rotterdam, *Eendragt*, Leisler, het Zwolsche riddersen, alle zes naar Rotterdam, *De Wijk*, en *Ellisabeth Machtelina*, Wessels, alle drie naar Schiedam; 18 dezer *Stad Stavoren*, van der Gouwe, *Johan Wilbrand*, van der Wal, *Pegasus*, Cruys, *Maria Beerta*, Roosjes, *Maria*, Nijmann, *Lumina*, Brouwer, *Geppina*, Oldenburger, en *Geertruida*, Homveld, alle acht naar Amsterdam, *Zodiac*, Stribos, *Jantina*, Blaak, *Marchina Gezina*, Munneke, *Jantina Petronella*, Hazewinkel, *Castor*, Veenstra, en *Actly*, Heinrichsen, alle zes naar Rotterdam, *Eendragt*, Leisler, het Zwolsche riddersen, alle zes naar Rotterdam, *De Wijk*, en *Ellisabeth Machtelina*, Wessels, alle drie naar Schiedam; 18 dezer *Johanna Petronella*, Visser, naar Amsterdam, *Harmonie*, Doewes, naar Londen, *Renske*, Mool, naar Schiedam, *Ida Berendina*, Henserna, *Alert*, Petersen, en *August Ferdinand*, Rickert, alle drie naar Rotterdam. (Amst. Cour.)
ELSENEUR gepasseerd: Den 25 juli *Gezina*, de Boer, v. Madera naar de Oost Zee; *Vrouw Maria*, Kuipers, v. Londen, *Wicherdina*, Degenhardt, en *Christina Hendrika*, Mulder, beiden van Liverpool, alle drie naar Koningsbergen. Den 26 dito *Gesina Reina*, Sap, Jr., v. Hull, en *Annechina*, Blouw, v. Amsterdam, beiden n. Dantzig. — COLTENAU gepasseerd 26 juli *Jantina Roelina*, Lulkien, van Holberg naar Amsterdam, en 27 dito *Hoffnung*, Albers, van Assens naar de Maas. — RENDBURG gepasseerd: Den 25 juli *Trynke*,

Feddes, van Amsterdam naar Koningsbergen, en *Inke Gielen*, Pulster, van Corsoer naar Holland. Den 26 dito *Anna Meta*, Ulrichs, van Odensee naar Rotterdam. Den 27 dito *Vriendschap*, de Boer, van Amsterdam naar Stercin. — NYBORG gepasseerd 26 juli *Hillegonda*, Voordewind, van Hartlepool naar Wismar.

Uittrekels uit de Lloydsljsten:

Te LONDEN in lading 29 juli *Christina Jantina*, Dood, naar Dordrecht. Te DEAL aangekomen 28 juli *Abrecht Beyling*, Muller, van Londen, en is naar Geelong gezeld. Van HULL vertrokken 27 juli *Margrieta Hillechina*, Oostru, n. Amsterdam. Van NEWCASTLE uitgeklaard (tot 28 juli) *Adolf Frederik*, van der Plas, *Trekvogel*, Lovius, en *Twee Broeders*, Prins, alle drie n. Lissabon, en *Jacoba Hazewinkel*, Pik, naar Stercin. Te LEITH aangekomen 27 juli *Phoenix*, Jackson, van Rotterdam; — vertrokken 28 dito *Jonge Liefert*, Hazewinkel, n. Newcastle. Te ABERDEEN 27 juli de Nederlandsche oorlogschoner *Rombang*, v. Lerwick; — vertrokken 26 dito *Allegonda Rensina*, Smit, en *Wubina Catharina*, Meijer, beiden n. Newcastle. Te LIVERPOOL aangekomen 30 juli *Dionysia Catharina*, Arenspoot, van Amsterdam; — uitgeklaard 28 dito *Rabenhaupt*, Rijken, naar Sydney, *Harmanna*, Velling, n. Koningsbergen, en *Nymph*, Storm, naar Rotterdam.

Het schip *Julla*, kapitein Fudge, van Rotterdam naar Liverpool, te PORTLAND binnen, heeft den 28 juli de reis voortgezet.

Bij GOUDSTAART 27 juli *Jantje Wilkens*, E. R. Hotze, van Groningen naar Messina.

Bij den MEEUWENSTERN 22 juli *Marianna*, R. P. Tjebbes, van Rotterdam naar de Kaap de Goede Hoop.

DEAL 31 juli. Kapitein D. Doornbos-Borchers, voerende het schip *Adolf van Nassau*, van Batavia alhier binnen, is op bekomen order naar Londen vertrokken.

Gepreide Schepen:

Den 28 juli, bij de Singels, eene Nederlandsche bark, toonende Rotterdamse collegievlag met n.º 321. Door kapitein J. Hoekstra, van Batavia te Brouwershaven binnen: Den 6 juni, op 5 gr. 31 min. NB. en 21 gr. 17 min. WL.; het Nederlandsche schip *Baltimore*, kapitein E. Poestkoke, van Londen naar Hobart Town. Den 9 juni, op 6 gr. 49 min. NB. en 22 gr. 38 min. WL.; het Zweedsche schip *Othello*, van Hartlepool n. Rio-Janeiro, en een Engelsch schip, van Londen naar Rio-Janeiro, toonende n.º 2780 (tweeden onderscheidingswimpel). Den 26 juni, op 30 gr. 25 min. NB. en 35 gr. 54 min. WL.; het Engelsch schip *Chatham*, van Mauritius naar Londen. Den 22 juli, bij St. Albanshoofd, de Nederlandsche schepen *Johanna Christina*, kapitein J. H. van Santen, van Hartlepool naar Singapore; *Tagal*, J. F. H. Göbel, van Londen naar Port Phillip, *Fop Smit*, K. J. Swarr, van Londen naar Adelaide, en een Ned. schip, toonende Rotterdamse collegievlag met n.º 359. Den 25 juli, bij Bevezier, het Bremer schip *Wilhelmine*, en het Nederlandsch schip *Koning Willem de Tweede*, kapitein W. Blaakert, van Batavia naar Rotterdam.

Cargalijsten.

Rotterdam.

LONDEN, *Earl of Auckland*, W. Wintle; 150 k. Thee, Gehr. Koffij; 120 s. Peper, 21 v. en 53 s. Koffij, 1 partij Brazilhout, 11 v. Palmolie en 46 b. VVol, J. H. Claus en J. Raalino; 70 s. Koffij, *Boomer en Luttelberg*; 70 s. dito, 9 k. Indigo en 1 cez. Koopm., C. L. Roschling en Co.; 9 v. Koffij, 5 k. Gom, 27 p. Peper, 56 p. Gom enz. en 2 b. Zijde, C. Hamman en Co.; 45 s. Koffij, *Rochussen en Pit*; 40 s. Koopm., *Grohd en Sander*; 165 s. Brazilhout, 70 s. Turmeric en 18 s. Gom; A. le Vin en Co.; 2 ton Brazilhout, *Koch en Vlierboom*; 50 v. Rozij, *St. Martin, le Normant en Co.*; 50 k. Schellak, 9 s. Soda en 2 osh. Ameriideok, A. T. Bölling en Co.; 55 b. VVol en 1 k. Linnen, C. L. Ringross en Co.; 34 k. Metaal, W. van Houten en Co.; 1 *Chidder* en 2 k. Toebh., *Collinge en Maingy*; 4 v. Chemicaelen, van *Duara en Versteegen*; 2 b. en 1 k. Koopm., J. B. Crol en Co.; 2 b. Serge, J. T. Ledebor en Zonen; 1 k. Metaal, *Berkel, Lehr en Co.*; 1 p. Boeken, A. Baedeker; 1 p. dito, *Krop en van Duyf*; 10 s. Gans, 10 s. Huiden, 5 s. en 1 p. Koopm., *Order*.

HAMBURG; *Elke*, J. J. Hagen; 85 s. Tabak, Erven Wed. J. van Nello; 44 s. Koffij, C. Hamman en Co.; 55 s. dito, *Meinhard Retemayer en Co.*; 24 s. dito, J. P. de Cock; 50 s. Salpeter en 1 b. Hennep, *Koch en Vlierboom*; 10 k. Cassia lignosa en 12 s. Geelhout, C. L. Roschling en Co.; 3 v. Tonschoonnessen; H. van Rijkersveld; 2 v. Veru, P. A. van Be en Co.; 1 p. VVol; S. A. le Vin en Co.; 1 k. Paardenhaar, J. N. van Houten; 2 b. Boomwol, Crol en Co.; 1 k. Glas, J. A. Mitschen; 2 k. Leder, Smith en Co.; 1 k. Monstere, J. F. Hoffman en Zaa; 1 partij in 145 s. Gerst en 60 Matjen, van Tomputte; 519 s. en 13 v. Koper en 25 s. Koffij, *Order*.

BERGEN, *Johann Frederik*, P. C. Mollet; 1644 v. Traan, S. A. le Vin en Co.; 40 v. dito, C. Hamman en Co.; 20 v. dito, C. L. Roschling en Co.; 5 v. dito, J. B. Crol en Co.; 56 s. VVol, *Playgers en Hauck*; 80 v. dito, G. en M. Köhler; 50 rollen en 150 waag Visch, *Rochussen en Pit*; 50 s. v. Traan, *Tholen en Co.*; te Amsterdam; 20 v. dito, *Order*.

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA en SOERABAJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is ingerigt, het extra snekeiland Nederlandsch gekoperd Campagne-Barkschip *Bazookie*, kapitein A. Schaap, voerende eenen gezamenlijken Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA en SOERABAJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uitmuntend is ingerigt, het extra snekeiland Nederlandsch gekoperd Fregateschip *Gertrude*, kapitein J. Laurens, voerende eenen gezamenlijken Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, het nieuw, extra op de snekeilanden gekoperd Nederlandsch Viermastschoonerschip *Argo*, kapitein D. Brouwer, voerende eenen gezamenlijken Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uitmuntend is ingerigt, het extra snekeiland Nederlandsch gekoperd Barkschip *Vertrouwen*, kapitein H. G. Pott, voerende eenen gezamenlijken Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, mede voor Goederen, waartoe hetzelfde uitmuntend is ingerigt, het extra snekeiland Nederlandsch gekoperd Barkschip *Constantia*, kapitein C. J. Kaleshoek, voerende eenen gezamenlijken Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BERGEN, het Noordsch Galjasschip *Oline Christina*, kapitein C. L. Sparck. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.
BREST, het Nederl. Kopschip *Stewardina*, kapitein W. C. de Haan. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.
MONTEVIDEO en BUENOS-AYRES, het extra snekeiland Nederlandsch gekoperd Schoonerschip *Willem*, kapitein J. H. de Wouda. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

Beursberigten.

PARIS den 1 Augustus. Frankrijk 3 pct. 70. 95; dito 4½ pct. 98. 25. Spanje 1 pct. 18½; dito Binnent. 3 pct. 33½.
LONDEN den 1 Augustus. De 3 per cents Geconsolideerden 92½; Rusland 5 pct. 98; dito 4½ pct. 82½; Spanje 1 pct. 18½; dito 3 pct. Buitent. 37½ a 37½; 4½ pct. Certific. 4½ a 4½; ditto 3½ a 4½; Mexico 3 pct. 24½; Peru 4½ pct. 67; Ecuador 2½ a 3½; Grenada Uitgest. 6½ a 6½; Holland 2½ pct. 60½; dito 4 pct. 91½.
WIBENEN den 1 Augustus. Metall. 5 pct. 83½; Wissel op Londen f 12. 07.

ANTWERPEN den 31 Juli.

België 2½ pct. 51½ g. Spanje 1 pct. 18½ g. en 18½ p.; dito Binnel. 3 pct. 34½. Metalliek 5 pct. 66½ g. — Heden heerschte eene eenigzins betere stemming, met tamelijken handel in Spaansche fondsen.

AMSTERDAM den 1 Augustus.

Table with columns for 'Laagste koers', 'Hoogste koers', and 'Geblev. koers'. Rows include 'NEDERL. Werkelijke Schuld', 'FRANKR.', 'RUSSLAND', 'POLEN', 'SPANJE', 'OOSTERL.', 'BELGIE', 'PORTUG.', 'VENEZ.', 'GRENADA', 'MEXICO', and 'Nieuwe Weener Aand.'.

Wisselkoersen.

Table listing exchange rates for 'AMSTERDAM den 1 Augustus' and 'ROTTERDAM den 1 Augustus' for various locations like Hamburg, London, and Lisbon.

Prijzen der Buitel. Coupons

Table listing prices for foreign coupons from 'AMSTERDAM den 1 Augustus', including 'Metalliek', 'Napelsche', 'Eng. 100', etc.

Marktberigten.

ROTTTERDAM den 1 Augustus. BOTEK. 1ste kwal. f 41 a f 42; 2de kwal. f 39 a f 40. GRANEN. Rogge, verkocht: 145 & Royal f 290 cont.; 147 & Perzou f 305 6/w.

Sandelberigten.

ROTTTERDAM den 1 Augustus. Heden zijn de Najaars-KOFFIJ-veilingen der Nederlandsche Handel-Maatschappij aangekondigd. In het geheel zullen 514-109 baten in veiling worden gebracht.

ANTWERPEN den 31 Juli.

SUIKER. Ruwe stil. Van Geraffineerde hebben heden ca. 100,000 kil. Crushed in loco koopers gevonden. — RIJST. Men noteert den verkoop van ca. 5000 z. Arracan uncleaned per Olthona.

BORDEAUX den 27 Juli.

VOORLOOP. Armagnac fr. 150, Marmande fr. 140, Tafia fr. 115 a 120. De 3/6, heden op nieuw fr. 4 gerezen zijnde, komt thans op fr. 220 disp. te noteren.

CEPHALONIA den 19 Juli.

KRENTEN. De rijpwording der vrucht vordert geregeld, doch zal dit jaar een tiental dagen langer duren. De ziekte is evenwel nog niet geheel verdwenen, en van sommige velden worden nog steeds klachten ontvangen.

Advertentien.

Voor de ontvangen bewijzen van deelneming, bij het overlijden van onze veel geliefde en zeer geachte Moeder, Mevrouw H. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, SMITS, betuigen wij onzen hartelijksten dank.

ROTTERDAM 1 Augustus 1854. E. C. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, Wed. J. v. D. P.O.T. M. J. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, Wed. N. MONT. VAN SWIJNDREGT.



Zijn op franco aanvraag a contant te bekomen bij den Heer J. M. VAN BENESSE, Depothouder te 's Gravenhage; aan het Hoofd-Depot bij den Heer J. STRAATMAN, te 's Hertogenbosch; alsmede te Londen, Strand, 244, Holloway's Establishment.

Bevallen van een' ZOON J. NOLEW, geb. B. Rotterdam 31 Juli 1854.

Bevallen van een' dooden ZOON HENDRIKA HOBOKEN, Echtgenoot van Rotterdam 30 Juli 1854. J. J. MARIE VAN HEE

WESTNIEUWLAND, 4-76. Uithoofde van het reeds gevorderde Saizoen, van af HEDEN, 2 AUGUSTUS, de navolgende A. KELEN tot goedkope Prijsen opgeruimd.

Gedrukte Neteldoeken en Jaconets, Molines de Laine, Barèges, Balzorines, Ordies, Zijden- en andere Zomer-Stoffen.

De overgeblevene ZOMER-MODELLEN, Mantilles, Stroo- en andere Hoeden, alles het laatste Saizoen.

Zomer-Linten in Gaas, Zijde, Satijn, Zomer-Fichus, Echarpes, Chateclaines, mede verschillende andere Zomer-Artikelen.

Eene Partij Broderies, tot Half-Prijs, te w. Mouwen, Chemisetten, Kragens enz. ALLAN & Co.

TE HUUR DE LEERLOOIJERIJ

genaamd AMELAND, met HUIZINGE en GROOTE DROOGSCHUUR en 44 ZOO LOOI-, LA als KALKKUIPEN, allergunstigst gelegen rivier Heykop, nabij het dorp Breukelen. Te bev ten Kantore van den Notaris N. FRANÇOIS SNE Breukelen. Brieven franco.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY

zijn het beste bekende Geneesmiddel, hetwelk in de Nederlanden verkocht. De bestanddeelen, waaruit zij zijn zamengesteld, zijn zoo onschad dat zij bij het zwakste gestel zonder aarzelen kunnen genomen we.

DE HUIZEN, BOVENWONINGEN, ACHTERHUIZEN en ERVEN, staande en gelegen in de Tweede Lombardstraat en in de Kalverstraat te Rotterdam, wijk 8, n.s. 235, 239, 240 en 340, welke op laatstleden Woensdag door de Notarissen SANDER en PAATS, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade, in vier Percelen zijn geveild, zullen op HEDEN den 2 Augustus 1854, des namiddags ten vier ure, door gemelde Notarissen, ter zelfder plaatse, worden Afgeslagen, en wel eerst ieder Perceel afzonderlijk en daarna de Percelen N.º 2, 3 en 4 in combinatie.

OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING GERRIT WENK Junior, Notaris, residentende Rotterdam, is voornemens, als last hebbende van Principale, op Vrijdag den 4 Augustus 1854, des middags ten 11 ure, in het Regthuis te Ouderkerk den IJssel, publiek te veilen en aan de meestbieder of eerstbinnenden te verkoopen:

(IN EENE ZITTING EN ZONDER VERHOOGINGEN.) N.º 1. Drie Percelen BOUWLAND, gelegen in Zijdepolder, onder de gemeente Ouderkerk aan IJssel, belend aan de oostzijde Mej. de Wed. aan de westzijde het Perceel N.º 3, strekkende uit de Watering ter halver Sloot of wel van a Heer Spruit tot achter aan gemeld Perceel N.º den Perceelsgewijzen Kadastralen Legger voorkom sectie C, nummers 703, 704, 705 en n.º 1318 gelij, ter gezamenlijke inhoudsgrootte van ruim 15 Ro N.º 2. Zes Percelen BOUWLAND, gelegen voren, belendende ten oosten het Perceel N.º westen den Heer G. Vonk, strekkende vóór ter Sloot of wel van af de Heeren J. en C. Pannot anderen tot achter aan gemeld Perceel N.º 3, op Kadastralen Perceelsgewijzen Legger voorkomende C, nummers 708, 709, 710, 711, 712, 713 en ge van n.º 1318, ter gezamenlijke inhoudsgrootte van 18 Roeden 33 Ellen.

Nederlandsche HANDEL-MAATSCHAPPIJ.

Najaars KOFFIJ-VEILINGEN van 1854. TE Amsterdam op Maandag 4 September. 255,001 Balen JAVA KOFFIJ, liggende te Amsterdam. 10,300 " DITO " Dordrecht. TE Rotterdam op Donderdag 7 September. 189,338 Balen JAVA KOFFIJ, liggende te Rotterdam. 25,993 " DITO " Schiedam. TE Middelburg op Dinsdag 12 September. 70,878 Balen JAVA KOFFIJ, liggende te Middelburg. De DIRECTIE geeft de verzekering, dat zij vóór bare gewone Voorjaars-Verkoopingen van 1855 geene andere KOFFIJ dan de bovengenoemde hoeveelheden aan de markt zal brengen.

N.º 3. Twee Percelen WEILAND, gelegen voren, belendende met een Uitpad ten oosten en de beide vorige Percelen, en overigens ten oosten de Wed. Snoch voornoemd en ten westen den He Vonk, strekkende vóór uit de Watering tot achte het volgende Perceel, en den Heer C. Opschoor op den Perceelsgewijzen Kadastralen Legger voorko sectie C, n.s. 706 en 714, ter gezamenlijke inhoudsg van 96 Roeden 10 Ellen. N.º 4. Een Perceel WEILAND, gelegen als belendende ten noorden het vorige en ten zuid volgende Perceel, ten oosten Mej. de Wed. Sa ten westen den Heer C. Opschoor Hz., op voo Perceelsgewijzen Kadastralen Legger voorkomende C, n.º 715, ter inhoudsgrootte van 95 Roeden 90 N.º 5. Een Perceel WEILAND en WATER leggen als voren, strekkende vóór van het vorige P tot achter aan den Tiendweg, belendende ten oo westen als voren, op voormelden Perceelsgewijzen van het Kadaster voorkomende sectie C, n.s. 720, ter gezamenlijke inhoudsgrootte van 97 Ro 45 Ellen.

Ger. & Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Koff, J. F. Sauerbier, Leon. L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plomp van Duijveland, J. Boon, F. W. Eckstein, J. T. Wiskamp, J. G. van den Abeelen en G. Elink Schuurman, Makelaars te Rotterdam, zullen op Donderdag den 10 Augustus 1854, des middags ten twaalf ure, in het Notarishuis, veilen:

De veiling zal plaats hebben: eerst van de Percelen N.s 1 en 2 afzonderlijk, en gecombineerd, voorts van de Percelen N.s 3, afzonderlijk en vervolgens van dezelve Percelen bineerd en eindelijk van al de Percelen in massa. Alles te aanvaarden 1 September 1854.

1620 BALEN JAVA EN JAVA TRIAGE KOFFIJ, alhier aangevoerd van Batavia, per de Schepen Echo, Vertrouwen en Japara. Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

Nadere informatie zijn te bekomen ten Kantore Notaris G. J. SPRUIT, te Ouderkerk aan den alsmede ten Kantore van voornoemden Notaris te Rotterdam aan de Noordblaak, wijk 4, n.º alwaar de Veilings-Voorwaarden ter lezing liggen. Eigendoms-Bewijzen kunnen worden geëxamineerd. Te Rotterdam, bij ARRENBURG & VAN REYN.